

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

E-mail/Courriel: mark.walton@tpsgc-pwgsc.gc.ca

### **Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

### **Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SPECTROMÈTRE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-132935/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-132935	<b>Date</b> 2013-01-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SPV-903-61845	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv903.M7594-132935	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-02-04</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Walton, Mark	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv903
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3813 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification à la soumission est émise pour diffuser des questions et des réponses de la part d'un ou de plusieurs soumissionnaires. **TOUTES AUTRES MODALITÉS DE L'INVITATION ORIGINALE RESTENT INCHANGÉES, Y COMPRIS LA DATE ET L'HEURE LIMITE.**

## **REMARQUE GÉNÉRAL**

Il est important de noter que cet appareil sera utilisé de façon limitée par plusieurs spécialistes du Bureau national de lutte contre la contrefaçon. L'appareil ne sera pas utilisé par un ou deux spécialistes qui travailleront uniquement avec celui-ci. L'utilisation est très limitée. Il sera utilisé pour l'analyse d'encres de stylos, d'imprimantes à jet d'encre, de billets de banque et de timbres ainsi que pour l'analyse de poudres d'encre et d'encres d'imprimerie. Le personnel des autres disciplines judiciaires n'utilisera pas la base de données ni l'instrument. La simplicité est importante.

### **Q1. Quelle longueur d'onde d'excitation est-il préférable d'utiliser?**

R1. Cet appareil est utilisé pour l'examen de documents, plus particulièrement les documents de sécurité, et l'emploi de la longueur d'onde de 785 nanomètres a été suggéré, car cette longueur d'onde aide à réduire la fluorescence inhérente.

### **Q2. Quels types de substances devraient être incluses dans le répertoire consultable ou la base de données?**

R2. Un répertoire général d'échantillons judiciaires comprenant les composés qui sont généralement pertinents dans un laboratoire judiciaire, en particulier pour l'examen de documents, plus précisément les encres de stylos, d'imprimantes à jet d'encre, de billets de banque et de timbres ainsi que les poudres d'encre et les encres d'imprimerie. Les utilisateurs devraient pouvoir ajouter des entrées dans leur propre base de données quand des spécimens sont recueillis.

### **Q3. Pourquoi l'échantillon ne peut-il pas être exposé à un laser d'une puissance de plus de 5 mW?**

R3. Pour réduire le risque que des échantillons de documents soient endommagés, il est recommandé que la puissance laser soit inférieure à 5 mW.

### **Q4. Le système doit-il être portable?**

R4. Le système ne sera pas déplacé; il sera installé dans la salle de saisie d'images et connecté à un réseau autonome.

### **Q5: Le « XYZ » doit-il être motorisé ou manuel?**

R5: Le « XYZ » doit être assez grand pour prendre en charge des documents entiers de type bureau, toutefois, il n'y a pas besoin pour qu'il soit motorisé.